2025/2104

2025.10.22.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/2104 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. október 21.)

az (EU) 2019/2029 végrehajtási rendeletnek a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termék uniós engedélyét érintő adminisztratív változtatások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 50. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) 2019. november 29-én az (EU) 2019/2029 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) EU-0020461-0000 számon uniós engedélyt adott a CVAS Development GmbH-nak a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termék forgalmazására és felhasználására. Az említett végrehajtási rendelet melléklete tartalmazza az említett egyedi biocid termék jellemzőinek összefoglalóját.

(2) 2022. november 30-án és 2025. február 11-én a CVAS Development GmbH a 354/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) 11. cikke (1) bekezdésének megfelelően bejelentéseket küldött az Európai Vegyianyag-ügynökségnek (a továbbiakban: Ügynökség) a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termék uniós engedélyét érintő, az említett rendelet mellékletének 1. címében leírt adminisztratív változtatásokról. A bejelentések BC-QB082302-54, illetve BC-CC104178-64 ügyszámon kerültek bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába (a továbbiakban: nyilvántartás). Az engedély bejelentett javasolt módosításai az engedély jogosultja címének módosítására, a biocid termék egyik gyártója címének módosítására, valamint két gyártási helyszín felvételére vonatkoznak.

(3) 2023. január 10-én és 2025. március 18-án az Ügynökség a 354/2013/EU végrehajtási rendelet 11. cikke (3) bekezdésének megfelelően véleményeket ([4]) nyújtott be a Bizottsághoz a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termék uniós engedélyének bejelentett adminisztratív változtatásairól. Véleményeiben az Ügynökség megállapítja, hogy a javasolt változtatások az 528/2012/EU rendelet 50. cikke (3) bekezdésének a) pontjában említett és a 354/2013/EU végrehajtási rendelet melléklete 1. címének 1. és 2. szakaszában meghatározott adminisztratív változtatásoknak minősülnek, és hogy a változtatások végrehajtását követően az 528/2012/EU rendelet 19. cikkében foglalt feltételek továbbra is teljesülni fognak.

(4) 2025. március 18-án az Ügynökség a 354/2013/EU végrehajtási rendelet 11. cikke (6) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén továbbította a Bizottsághoz a biocid termék jellemzőinek a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termékre vonatkozó uniós engedélyben szereplő felülvizsgált összefoglalóját, amely valamennyi kérelmezett adminisztratív változtatást tartalmazza.

([1]) HL L 167., 2012.6.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2019/2029 végrehajtási rendelete (2019. november 29.) a CVAS Disinfectant product based on Pésiopan-2-ol egyedi biocid termék uniós engedélyezéséről (HL L 313., 2019.12.4., 41. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2029/oj).

([3]) A Bizottság 354/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. április 18.) az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendeletének megfelelően engedélyezett biocid termékekkel kapcsolatos változtatásokról (HL L 109., 2013.4.19., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

([4]) Az ECHA véleményei (2023. január 10. és 2025. március 18.) a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termék uniós engedélyét érintő adminisztratív változtatásokról (UAD-C-1635714-34-00/F és UAD-C-1810381-35-00/F sz. vélemény) https://echa.europa.eu/documents/10162/3443008/opinion_for_ua-admin_changes_bc-qb082302-54_en.pdf/4d1b6b3f-e7d9-1891-c6f8-d33708602bd0?t=1686103139710 és https://echa.europa.eu/documents/10162/95571017/ua_adc_echa-opinion_bc-cc104178-64_en.pdf/cbae0e96-6933-67ee-5d70-0da3e1fd6a0e?t=1742289737846.

(5) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményeivel, és ezért helyénvalónak ítéli a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” egyedi biocid termékre vonatkozó uniós engedély módosítását a CVAS Development GmbH által kért adminisztratív változtatások bevezetése érdekében.

(6) Az adminisztratív változtatásokra vonatkozó módosítások kivételével a „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol” biocid termék jellemzőinek az (EU) 2019/2029 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott összefoglalójában szereplő minden egyéb információ változatlan marad.

(7) Az egyértelműség fokozása, valamint annak érdekében, hogy a felhasználók és az érdekelt felek könnyebben hozzáférhessenek a biocid termék jellemzői összefoglalójának az Ügynökség által közzéteendő végleges, egységes szerkezetbe foglalt változatához, az (EU) 2019/2029 végrehajtási rendelet mellékletét teljes egészében fel kell váltani. Mivel 2024 februárjában megváltozott a biocid termékek jellemzői összefoglalójának a nyilvántartásban való elkészítéséhez használt formátum, a biocid termék jellemzői említett mellékletben szereplő összefoglalójának néhány kisebb szerkesztési és elrendezésbeli változtatást is tartalmaznia kell.

(8) A (EU) 2019/2029 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/2029 végrehajtási rendelet mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. október 21-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Biocid termék jellemzőinek összefoglalója

CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol

Terméktípus(ok)

PT2: Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszerek és algásodás elleni szerek

PT4: Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek

Az engedély száma: EU-0020461-0000

R4BP eszközszám: EU-0020461-0000

1. fejezet – **ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

1.1. **A termék kereskedelmi neve(i)**

Kereskedelmi név	CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol calgonit DS 622 R 3000 SCHNELLDESINFEKTION IPADES 70 Alpha Septin Blu-Sept Disinfect home Schnell Des Disinfect Rapid Bakt-Ex Pur Bakt-Ex Rapid ROTIE-DES quick Bactazol I Dezynfektator EOSSAN-Desinfektionsspray-Fluid FS-7-Spray Gartengeräte Hygiene Spray NeudoClean Hygiene Spray

1.2. **Az engedély jogosultja**

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	CVAS Development GmbH
	Cím	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Németország
Az engedély száma	EU-0020461-0000	
R4BP eszközszám	EU-0020461-0000	
Az engedély megadásának dátuma	2019. december 24.	
Az engedély lejáratának dátuma	2029. november 30.	

1.3. **A termék gyártója (gyártói)**

A gyártó neve	Brenntag GmbH
A gyártó címe	Messeallee 11 45131 Essen Németország
Gyártási helyek	Brenntag GmbH Am Nordseekai 22 73207 Plochingen Németország

A gyártó neve	ACT GmbH
A gyártó címe	Weidenweg 12 73087 Bad Boll Németország
Gyártási helyek	ACT GmbH Weidenweg 12 73087 Bad Boll Németország

A gyártó neve	Meyer Chemie GmbH & Co. KG
A gyártó címe	Werkstr 25 32130 Enger Németország
Gyártási helyek	Meyer Chemie GmbH & Co. KG Werkstr 25 32130 Enger Németország

A gyártó neve	Calvatis GmbH
A gyártó címe	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Németország
Gyártási helyek	Calvatis GmbH Am Hafen 16 68526 Ladenburg Németország

A gyártó neve	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
A gyártó címe	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Németország
Gyártási helyek	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Németország

1.4. **A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói**

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
A gyártó címe	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Hollandia
Gyártási helyek	Shell Nederland Raffinaderij B.V. site 1 Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Hollandia

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	ExxonMobil
A gyártó címe	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisana Egyesült Államok
Gyártási helyek	ExxonMobil site 1 4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisana Egyesült Államok

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	INEOS Solvents Germany GmbH
A gyártó címe	Römerstraße 733 47443 Moers Németország
Gyártási helyek	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Németország

2. fejezet – **A TERMÉK ÖSSZETÉTELE ÉS A FORMULÁCIÓ TÍPUSA**

2.1. **A termék minőségi és mennyiségi összetétele**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	61,25 % (w/w)

2.2. **A formuláció típusa(i)**

Bármilyen más folyadék (használatra kész)

3. fejezet – **FIGYELMEZTETŐ ÉS ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATOK**

Figyelmeztető mondatok	H225: Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319: Súlyos szemirritációt okoz. H336: Álmosságot vagy szédülést okozhat. EUH066: Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P210: Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. P233: Az edény szorosan lezárva tartandó. P261: Kerülni kell a következő(k) belélegzését: gőzök. P271: Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P280: A(z) Szemvédő viselése kötelező. P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P312: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ. P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi kell kérni. P403 + P235: Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. P405: Elzárva tárolandó.

	P501: A(z) tartalom ártalmatlanítása: helyi szabályozásoknak megfelelően. P264: A használatot követően a(z) kezeket-t alaposan meg kell mosni. P303 + P361 + P353: HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás]. P304 + P340: BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. P370 + P378: Tűz esetén: Használjon alkoholnak ellenálló hab az oltáshoz.

4. fejezet – **ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁS(OK)**

4.1. **A felhasználások leírása**

1. táblázat

Felhasználás #1 – Kisebb felületek fertőtlenítése 2. terméktípusban – lakossági felhasználás

Terméktípus	PT2: Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszerek és algásodás elleni szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	–
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktérium Közhasználatú név: Baktérium Fejlődési szakasz: Összes Tudományos név: Élesztőgomba Közhasználatú név: Élesztőgomba Fejlődési szakasz: Összes
Felhasználási terület(ek)	Beltéri felhasználás Nem porózus felületek fertőtlenítése háztartási területeken.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Permetezés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) Módszer: Permetezés és törlés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés Mószer: Öntés és törlés Részletesleírás: –
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 40–50 ml/m^2 – A kezelések száma és időzítése: –
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)

Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1. Nagy sűrűségű polietilén (HDPE) palack: 250–1 000 ml 2. Porlasztópumpával vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250–1 000 mL

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Adagolási mennyiség:

— Szórópisztoly: 20 szórásnyi 0,5 m^2-enként.

— Pumpás spray: 3 sugárnyi 100 cm^2-enként.

— Palack: egy adagolókupaknyi m^2-enként.

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Lásd 5.2.

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd 5.3.

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd 5.4.

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az 5.5.

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

Felhasználás #2 – Kisebb felületek fertőtlenítése 2. terméktípusban – foglalkozásszerű felhasználás

Terméktípus	PT2: Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszerek és algásodás elleni szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	–
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktérium Közhasználatú név: Baktérium Fejlődési szakasz: Összes Tudományos név: Élesztőgomba Közhasználatú név: Élesztő Fejlődési szakasz: Összes
Felhasználási terület(ek)	Beltéri felhasználás Nem porózus felületek fertőtlenítése az iparban, kisvállalatoknál, intézményekben és háztartásokban.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Permetezés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) Módszer: Permetezés és törlés

	Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés Mószer: Öntés és törlés Részletesleírás: –
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 40–50 ml/m^2 – A kezelések száma és időzítése: –
Felhasználói kör	Szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1. HDPE palack: 250–1 000 ml 2. Porlasztópumpával, vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250–1 000 ml 3. Köztes ömlesztettáru-tartály HDPE: 720 l 4. Acél, cink bevonatú és festésű hordó: 200–220 l 5. HDPE doboz: 5–50 l

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Lásd 5.1.

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

1. A következő személyes kockázatcsökkentési intézkedés élelmiszerfeldolgozó gépek fertőtlenítéséhez és újratöltési műveletekhez alkalmazható ha azokat nem lehet helyettesíteni műszaki és/vagy szervezési intézkedésekkel: A termék kezelése közben szemvédő viselése javasolt.
2. A termék kizárólag kisebb felületek fertőtlenítésére alkalmazható.

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd 5.3.

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd 5.4.

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd 5.5.

4.3. **A felhasználások leírása**

3. táblázat

Felhasználás #3 – Kisebb felületek fertőtlenítése 4. terméktípusban – lakossági felhasználás

Terméktípus	PT4: Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	–
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktérium Közhasználatú név: Baktérium Fejlődési szakasz: Összes

	Tudományos név: Élesztőgomba Közhasználatú név: Élesztőgomba Fejlődési szakasz: Összes
Felhasználási terület(ek)	Beltéri felhasználás Nem porózus felületek fertőtlenítése konyhákban. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Permetezés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) Módszer: Permetezés és törlés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés Mószer: Öntés és törlés Részletesleírás: –
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 40–50 ml/m^2 – A kezelések száma és időzítése: –
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1. HDPE palack: 250–1 000 ml 2. Porlasztópumpával vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250–1 000 ml

4.3.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

1. Szobahőmérsékleten (20±2°C) történő használatra.
2. Adagolási mennyiség:
   - Szórópisztoly: 20 szórásnyi 0,5 m^2-enként.
   - Pumpás spray: 3 sugárnyi 100 cm^2-enként.
   - Palack: egy adagolókupaknyi m^2-enként.
3. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.
4. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése csak beltérben.

4.3.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Lásd 5.2.

4.3.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd 5.3.

4.3.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd 5.4.

4.3.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd 5.5.

4.4. **A felhasználások leírása**

4. táblázat

Felhasználás #4 – Kisebb felületek fertőtlenítése 4. terméktípusban – foglalkozásszerű felhasználás

Terméktípus	PT4: Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	–
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Baktérium Közhasználatú név: Baktérium Fejlődési szakasz: Összes Tudományos név: Élesztőgomba Közhasználatú név: Élesztőgomba Fejlődési szakasz: Összes
Felhasználási terület(ek)	Beltéri felhasználás Nem porózus felületek fertőtlenítése étkezdékben vagy konyhákban, élelmiszerfeldolgozó iparban (ideértve a sörfőzdéket is). Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Permetezés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) Módszer: Permetezés és törlés Részletes leírás: Permetezés (szórópisztollyal vagy pumpás spray-vel) és törlés Mószer: Öntés és törlés Részletesleírás: –
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 40–50 ml/m^2 – A kezelések száma és időzítése: –
Felhasználói kör	Szakember
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1. HDPE palack: 250–1 000 ml 2. Porlasztópumpával, vagy szórópisztoly fejjel rendelkező HDPE palack: 250–1 000 ml 3. HDPE IBC: 720 l 4. Acél, cink bevonatú és festésű hordó: 200–220 l 5. HDPE doboz: 5–50 l

4.4.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

1. Szobahőmérsékleten (20±2°C) történő használatra.
2. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése kizárólag humán higiéniai célokra.
3. Kertészeti felszerelések fertőtlenítése csak beltérben.

4.4.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

1. Gondoskodjon megfelelő szellőzésről (ipari szellőzés vagy ablakok és ajtók nyitva tartása).
2. A terméket kizárólag kisebb felületek fertőtlenítésére alkalmazható.
3. A következő személyes kockázatcsökkentési intézkedés élelmiszerfeldolgozó gépek fertőtlenítéséhez és újratöltési műveletekhez alkalmazható, ha azokat nem lehet helyettesíteni műszaki és/vagy szervezési intézkedésekkel: A termék kezelése közben szemvédő viselése javasolt.

4.4.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd 5.3.

4.4.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd 5.4.

4.4.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd 5.5.

5. fejezet – **ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS** ([1])

5.1. **Felhasználási útmutató**

1. Előzetesen megtisztított felületen kell alkalmazni.
2. A terméket hígítás nélkül, permetezéssel vigye fel a fertőtlenítendő felületre. Teljesen nedvesítse meg a felületet, majd várjon legalább 15 percet, hogy a szer kifejtse hatását.
3. Permetezéssel/öntéssel vigye fel a felületre a hígítatlan fertőtlenítőszert és egy erre a célra alkalmas törlőkendővel alaposan és egyenletesen törölje át a kezelendő felületet. Teljesen nedvesítse meg a felületet, majd várjon legalább 5 percet, hogy a szer kifejtse hatását.
4. Ne alkalmazzon 50ml/m^2-nél többet a termékből.
5. A használt törlőkendőket helyezze zárt hulladéktároló edénybe.
6. Kizárólag lakossági felhasználók számára: A terméket naponta 4-nél több alkalommal ne használja.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

1. Gyermekektől és kisállatoktól elzárva tartandó.
2. Kerülje a termék szembe kerülését.
3. Ne használja kisgyermekek jelenlétében.
4. Tartsa távol a gyermekeket és a kisállatokat azoktól a helyiségektől, ahol fertőtlenítés zajlik. Mielőtt a gyermekek bemennek a kezelt helyiségekbe, megfelelően szellőztessen ki.
5. Újratöltéshez használjon tölcsért.

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

Elsősegély:

1. BELÉGZÉSKOR: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
2. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatosan öblítse ki a nyitott szemet. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencsét, amennyiben az könnyen megoldható, majd folytassa az öblögetést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel.
3. Rosszullét esetén forduljon a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

([1]) Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatenyhítési intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek bármely engedélyezett felhasználás vonatkozásában.

4. Ha a szemirritáció nem múlik el, orvosi ellátást kell kérni.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

A kezelés végén a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a fel nem használt terméket és a csomagolást.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Hűvös (30 C°-ot nem meghaladó hőmérsékleten) és fagymentes helyen tárolja.

Felhasználhatósági időtartam: 24 hónap.

6. fejezet – **EGYÉB INFORMÁCIÓK**

1. Kérjük vegye figyelembe a propán-2-ol (CAS-szám: 67-63-0) hatóanyagra vonatkozó 129,28 mg/m³-es európai referencia-értéket, amely a termék kockázatértékelésénél is alkalmazásra került.

2. Információ a figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatokról:

   A H319 figyelmeztető mondat magával vonja a következő mondatot: P280 (Szemvédő/ arcvédő használata kötelező.). A nem foglalkozásszerű felhasználók esetén azonban a személyi védőfelszerelés szakszerű használata nem várható el. A kockázatértékelés alapján a lakossági felhasználók védelmére elegendő egy "Kerülje a termék szembe kerülését." kiegészítő mondat a címkén, valamint a P305+P351 +P338 és P337+P313 óvintézkedésre vonatkozó mondatok feltüntetése.

   A H319 figyelmeztető mondat magával vonja a következő mondatot is: P264 (A használatot követően a(z) ...-z alaposan meg kell mosni). Erre az óvintézkedésre vonatkozó mondatra sincs szükség, mivel a propán-2-ol és a biocid termék nagyon illékony és gyorsan elpárolog a szennyezett bőrfelületről, így a kezek és más testrészek megmosása nem szükséges.

   A H336 figyelmeztető mondatnak magával kellene vonnia a következőket: P304+P340 (BELÉGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.). A 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézésre és csomagolásra vonatkozó útmutató (2016) alapján ez az óvintézkedésre vonatkozó mondat opcionálisnak tekinthető. A biocid termék akut belégzéséből adódó alacsony kockázat miatt erre a mondatra nincs szükség.